



中國文化大學俄國語文學系

Факультет русского языка и литературы

Университет китайской культуры

# 第八屆「俄國語言、教學與文化校際學術研討會」

VIII межвузовская научно-практическая конференция «Проблемы изучения и преподавания русского языка и культуры»

## 議程

Программа конференции

2023.5.27

9:00 ~ 9:30

Регистрация участников 報到

9:30 ~ 9:40

Открытие конференции 開幕式

9:40 ~ 10:20

СЕКЦИЯ I 第一場

Тема I : Язык-посредник на занятиях РКИ: враг или помощник?

主題一：對外俄語教學課程中的仲介語言：敵人抑或助手？

Председатель: **Е.В.Андрюченко**

1. Докладчик: **Демидов Дмитрий Григорьевич,**

д.ф.н., доцент, государственный университет Чжэнчжи

(政治大學斯拉夫語文學系副教授)

Тема доклада: **Синтаксическая основа преподавания русского языка и необходимость ее объяснения по-китайски**

2. Докладчик: **Литовская Елизавета Владимировна,**

к.ф.н., ассистент-профессор, НТУ

(台灣大學外國語文學系助理教授)

Тема доклада: **Знаю, что ничего не знаю: язык-посредник в помощь преподавателю страноведения**

Обсуждение докладов (討論)

10:20 ~11:00

СЕКЦИЯ II 第二場

Тема II : Что читать на разных уровнях?

主題二：在不同層次上，閱讀什麼？

---

Председатель: **Т.А. Жукова**

1. Докладчик: **Литовская Мария Аркадьевна,**

д.ф.н., профессор, государственный университет Чжэнчи  
(政治大學斯拉夫語文學系教授)

Тема доклада: **Вариативность критериев отбора художественных текстов в преподавании РКИ (продвинутый этап)**

2. Докладчик: **Салтанова Надежда Юрьевна,**

к.ф.н., ассистент-профессор, Университет китайской культуры

(中國文化大學俄國語文學系助理教授)

Тема доклада: **Из опыта работы над драматическим произведением с иностранными учащимися**

Обсуждение докладов (討論)



11:00 ~ 11.20

Фотосъёмка участников конференции и кофе-брейк

合影與茶敘



11:20 ~12:00

СЕКЦИЯ III 第三場

Тема III : Как создать языковую среду для изучения русского языка в тайваньском университете: онлайн-переписка, разговорные клубы, онлайн-коммуникация с русскими, web-квесты и др.?

主題三：如何在台灣的大學裡營造俄語學習的語言環境：線上通信、會話俱樂部、與俄國人線上交流、網頁主題探究學習等？

---

Председатель: **Н.Ю. Салтанова**

1. Докладчик: **Сологуб Ольга Павловна**,  
д.ф.н., доцент, НТУ  
(台灣大學外國語文學系教授)

Тема доклада: **От дополнительной коммуникативно-речевой практики к формированию концептуальных основ лингводидактической деятельности (на материале онлайн-переписки)**

2. Докладчик: **Жукова Татьяна Алексеевна**,  
к.ф.н., ассистент-профессор, Университет китайской культуры  
(中國文化大學俄國語文學系助理教授)

Тема доклада: **Веб-квест (WebQuest) в онлайн и офлайн-формате для обучения русскому языку тайваньских студентов**

Обсуждение докладов (討論)

---

12:00 ~ 13.30



перерыв на обед 午餐



---

13:30 ~ 16:00

СЕКЦИЯ IV 第四場

主題四:教學實務探討 (不同層次的學習,怎麼教?)

主持人: **陳兆麟**主任

1. 發表人: **張瑞承** (政治大學斯拉夫語文學系助理教授)

論文題目: **Метафора пути в Послании В. Путина Федеральному собранию 2023 г.**

2. 發表人: **鄭盈盈** (淡江大學俄國語文學系副教授)

論文題目: **時間的空間性 — 以俄語時間前置詞в, на為例**

3. 發表人：**陳巧雯** (中國文化大學俄國語文學系助理教授)

論文題目：**大耳查布的形象以及象徵意義**

4. 發表人：**涂文慈** (中國文化大學俄國語文學系副教授)

論文題目：**俄語動詞第二人稱命令式課程設計與教學**

5. 發表人：**王怡君** (中國文化大學俄國語文學系教授)

論文題目：**怪咖少女妮琪與翻譯的距離**

討論

---

16:00 ~ 16.10 **Закрытие конференции** 閉幕式

---